

COVID-19

Chỉ dẫn thử nghiệm kháng nguyên nhanh ở nhà

Abbott Panbio™



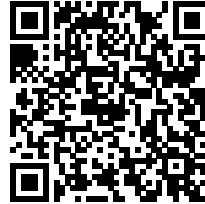
BC Centre for Disease Control
Provincial Health Services Authority

Trước khi bắt đầu

- Cất bộ thử nghiệm này ở nhiệt độ trong nhà hoặc ở bất cứ chỗ nào có nhiệt độ từ 2°C - 30°C (đừng cất vào tủ đông lạnh và tránh ánh nắng trực tiếp; đừng để trong xe).
- Tìm một bề mặt bằng phẳng sạch sẽ (không để thức ăn, thức uống hoặc bữa bộn đồ đạc) mà để lau chùi sạch sẽ nếu bị đổ tháo.
- Trong khi thử nghiệm, không ăn, uống, hút thuốc, hút thuốc điện tử, đeo kính áp tròng, trang điểm, hoặc sờ lên mặt.
- Loại thử nghiệm này là để tự thử.
- Đừng thử nghiệm nếu quý vị bị chảy máu cam.

Tài nguyên

Muốn biết thêm chi tiết về thử nghiệm nhanh, có bản dịch tài liệu hướng dẫn này và video về cách thử nghiệm, hãy dùng mã số QR dưới đây hoặc đến: bccdc.ca/covid19rapidtesting



- 繁體中文
- 简体中文
- ਪੰਜਾਬੀ
- Việt Ngữ
- español
- ትግርኛ
- français
- 한국어
- عربي
- فارسی
-

Hiểu mức độ chính xác của loại thử nghiệm này

Thử nghiệm Abbott Panbio™ Rapid Antigen (Thử Kháng Nguyên Nhanh Abbott Panbio™) dò tìm ra kết quả bị nhiễm COVID-19 từ **3-5 ngày sau khi bị nhiễm**. Người bị nhiễm có thể có kết quả thử nghiệm âm tính khi bị nhiễm chưa lâu đủ thời gian (trước 3 ngày). Trong trường hợp này, không có đủ mức kháng nguyên cho loại thử nghiệm nhanh này dò tìm ra.

Cách thử nghiệm kháng nguyên nhanh chỉ cho biết kết quả vào lúc đó. Kết quả âm tính không bảo đảm là người đó không truyền nhiễm. Nếu quý vị mới bị nhiễm COVID-19 dạo gần đây, quý vị vẫn có thể thử nghiệm dương tính sau này khi có đủ mức kháng nguyên trong hệ thống cơ thể để phương pháp thử nghiệm này dò tìm ra.

Chỉ Dẫn

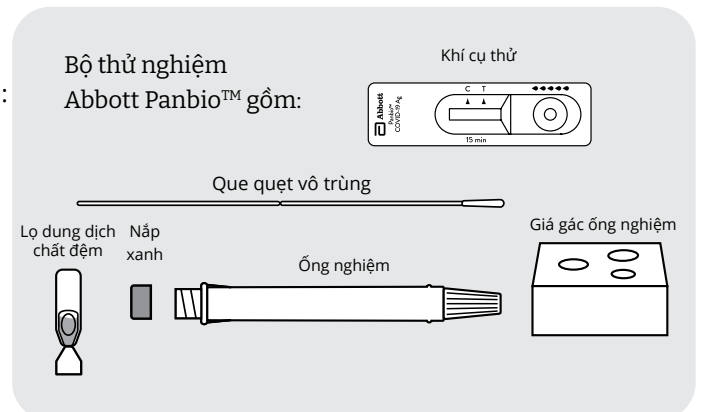
- 1** Hỉ mũi và vắt khăn đi. Rửa tay bằng xà bông.



- 2** Chuẩn bị thiết bị thử nghiệm:

- Bộ thử nghiệm Abbott Panbio™:
 - 1x khí cụ thử
 - 1x que quét vô trùng
 - 1x lọ dung dịch chất đệm
 - 1x ống nghiệm có nắp xanh
 - 1x giá gác ống nghiệm

- một đồng hồ báo giờ
- thùng rác
- ly hoặc tách nhỏ (tùy ý)



Đồng hồ báo giờ

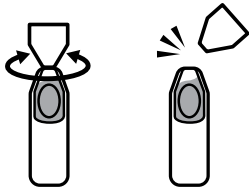


Thùng rác

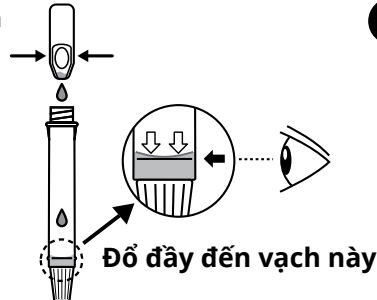


Ly hoặc tách (tùy ý)

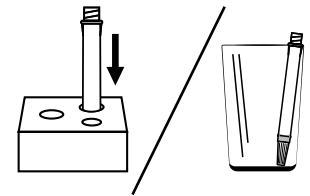
- 3** Vặn gãy đầu lọ dung dịch chất đệm.



- 4** Bóp dung dịch chất đệm vào ống nghiệm.

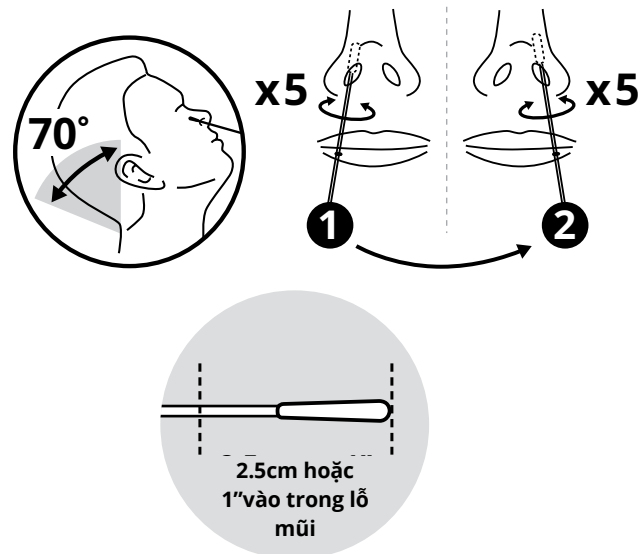


- 5** Đặt ống nghiệm đựng chất đệm vào giá gác hoặc một ly hoặc tách sạch

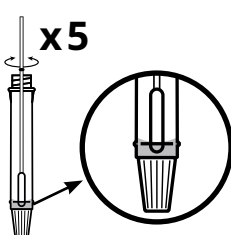


- 6** Lấy mẫu thử nghiệm trong mũi:

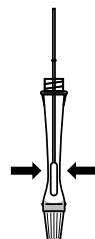
- 1 Lấy cây quẹt ra khỏi bao. Chỉ cầm cán que bằng plastic.
- 2 Ngửa đầu ra.
- 3 Đút đầu que có bông gòn thẳng vào trong (không hướng lên trên) một lỗ mũi sâu đến 2.5 cm (1 inch).
- 4 Đè que vào sát vách mũi. Xoay nhẹ 5 lần.
- 5 Cũng dùng que đó đút vào lỗ mũi kia làm như vậy.
- 6 Dùng dụng cụ quẹt để thử nếu thấy có dính máu trên que. Hãy hỉ mũi rồi dùng một que mới. Nếu quý vị chảy máu cam, hãy chờ 24 giờ trước khi thử.



- 7** Nhẹ nhàng đút đầu que có bông gòn vào ống nghiệm:



- 1** Quay que quẹt nhẹ nhàng và từ từ trong chất lỏng này 5 lần, đè que sát vào thành ống nghiệm.



- 2** Vẫn để que trong ống, dùng các ngón tay bóp bên ngoài ống nghiệm vào đầu bông gòn cho ra hết chất lỏng.



- 3** Bẻ gãy que ở chỗ lõm trên que. Để nguyên que nằm trong ống nghiệm.



- 4** Vặn nắp xanh đóng ống nghiệm lại.

COVID-19

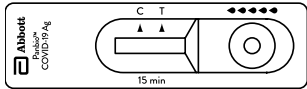
Chỉ dẫn thử nghiệm kháng nguyên nhanh ở nhà

Abbott Panbio™



BC Centre for Disease Control
Provincial Health Services Authority

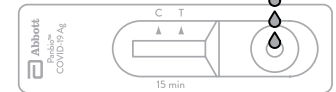
- 8** Mở khí cụ thử và đặt trên một bề mặt bằng phẳng (chẳng hạn như mặt bàn).



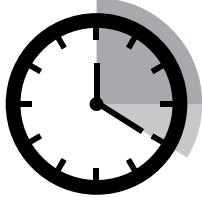
- 9** Gỡ nắp vòi trắng ra khỏi ống nghiệm.



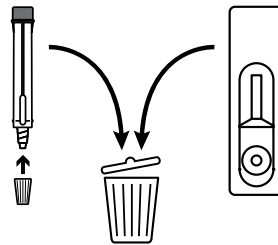
- 10** Để ống nghiệm thẳng đứng. Bóp ống từ từ ra 5 giọt nhỏ vào vòng tròn trên khí cụ thử.



- 11** Cài đồng hồ báo giờ sau 15 phút để lấy kết quả thử nghiệm. Đừng di chuyển khí cụ thử trong thời gian này. Kết quả xem sau 20 phút có thể không chính xác.



- 12** Bỏ hết thiết bị thử nghiệm vào bao rác.



- 13** Rửa tay.



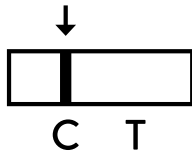
Cách xem kết quả

Bất kể đường nào hiện ra trước hoặc có mờ đến đâu đi nữa. Những đường này sẽ có màu hồng hoặc đỏ.

Hãy nhờ chăm sóc y tế nếu quý vị cảm thấy cần, bất luận kết quả thử nghiệm ra sao.

Kết quả âm tính

Hiện ra đường kiểm soát (C)

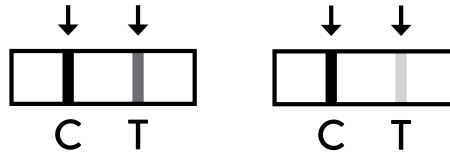


Nếu kết quả của quý vị trông như thế này thì có nghĩa là không dò tìm ra COVID-19. Quý vị vẫn có thể đang bị nhiễm COVID-19.

Hãy tự cô lập cho đến khi thấy bớt triệu chứng và quý vị cảm thấy đủ sức khỏe để trở lại sinh hoạt bình thường. Nếu cơ quan sức khỏe công cộng yêu cầu quý vị tự cô lập, xin tuân hành các đề nghị của họ.

Kết quả dương tính

Hiện ra đường (C) và đường thử nghiệm (T)



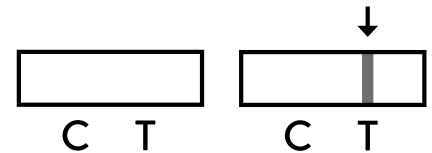
Kết quả dương tính có nghĩa là quý vị có thể đang bị nhiễm COVID-19 và quý vị có thể lây sang người khác.

Hãy tìm hiểu xem quý vị nên nhờ điều trị hay không tại gov.bc.ca/covidtreatments hoặc gọi số **1-888-268-4319**

Quý vị cần tự cô lập. Muốn biết chi tiết về những bước kế tiếp, hãy đến bccdc.ca/ifyouhavecovid

Kết quả vô hiệu

KHÔNG hiện ra đường kiểm soát (C)



Nếu kết quả thử nghiệm của quý vị vô hiệu, hãy vứt bỏ tất cả mọi thứ từ lần thử nghiệm thứ nhất. Rửa tay và làm lại tiến trình này bằng cách dùng thiết bị thử nghiệm thứ nhì. Hãy theo đúng chỉ dẫn lại.

Nếu quý vị có hai kết quả thử nghiệm vô hiệu, hãy đến một địa điểm thử nghiệm COVID-19 để thử. Tìm địa điểm thử nghiệm: healthlinkbc.ca/covid19test